ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА RU

SWT260D

smeg

СОДЕРЖАНИЕ

1. Указания по технике безопасности и эксплуатации 4
2. Технические характеристики 5
3. Символы (пиктограммы) 12
4. Подготовка прибора 12
5. Использование 15
6. Установки 28
7. Чистка и обслуживание 31

Компания Smeg благодарит Вас за выбор нашей продукции.

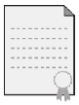
Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации; она содержит всю необходимую Вам информацию о правильной эксплуатации Вашей посудомоечной машины.



Инструкции для специалиста: предназначены для квалифицированных техников, которые выполняют монтаж, ввод в эксплуатацию и проверку работы оборудования, а также все работы по техническому обслуживанию и ремонту.



Инструкции для пользователя: содержат рекомендации по эксплуатации, описание элементов управления, а также указания по чистке и техническому обслуживанию оборудования.



Эта инструкция является неотъемлемой частью посудомоечной машины и должна всегда храниться вместе с прибором. Перед использованием прибора, пожалуйста, прочитайте эту инструкцию полностью. Монтаж должен выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими правилами. Прибор предназначен для профессионального использования и соответствует Директивам 2006/95 ЕС и 2004/108 ЕС, включая предотвращение и устранение радиопомех. Прибор разработан для обеспечения следующих функций: мытье и сушка посуды; Все другие виды использования считаются ненадлежащими. Производитель отказывается от любой ответственности при ненадлежащем использовании прибора.

Производитель оставляет за собой право распространения данной инструкции на новые модели продукции Smeg, которые будут введены в ассортимент после изготовления тиража данной инструкции при условии, что новые модели Smeg будут аналогичны актуальным моделям с точки зрения особенностей их эксплуатации.

1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

1.1 ТОРГОВАЯ МАРКА

Профессиональная посудомоечная машина.
Брэнд: SMEG
Модель SW260/262

1.2 ИЗДАНИЕ ИНСТРУКЦИИ

19 390 5043 02	02/04/2015
Издание	**Дата**

1.3 НАЗВАНИЕ И АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ИЛИ ДИСТРИБЬЮТЕРА

Smeg S.p.A.

Via Leonardo da Vinci, 4 - 42016 Guastalla (RE) Tel. +39 0522 8211 - Fax + 39 0522 821453

сайт: www.smegfoodservice.com, email : fooddservice@smeg.it

Информация :

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН SMEG

Сотрудники отдела продаж смогут предоставить вам информацию о ценах и специальных предложениях.

Наш отдел послепродажного обслуживания сможет предоставить вам инструкции по правильному функционированию вашего устройства и установит связь с ближайшим авторизованным сервисным центром. Все наши предложения по продуктам можно посмотреть на вышеуказанном веб-сайте.

1.4 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Этот прибор имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96 EC по утилизации старых электрических и электронных приборов (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию прибора, Вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Прибор должен утилизироваться в соответствии с местными предписаниями по защите окружающей среды.

Более подробную информацию об утилизации и переработке прибора и повторному использованию входящих в его состав материалов Вы можете получить в местной администрации, центрах утилизации и магазине, в котором Вы купили прибор.

В соответствии с предписаниями по технике безопасности для электрических приборов (CEI-EN-IEC 60335-2-58 / 61770) и правилами электромагнитной совместимости (CEI-IEC-EN 55014-1 / -2, 61000-3; 4, 50366) этот прибор должен быть заземлен.

Эта посудомоечная машина предназначена только для профессионального применения обученным персоналом.

Изготовитель **не несет никакой ответственности** за ущерб, нанесенный людям и имуществу, вследствие **несоблюдения представленных выше инструкций, неправильного использования оборудования**, несанкционированного изменения хотя бы одной детали оборудования или использования **неоригинальных запасных частей**.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1 НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Эта посудомоечная машина предназначена только для профессионального применения обученным персоналом.

Прибор разработан для мытья столовой посуды (тарелок, чашек, мисок, столовых приборов) и других сходных предметов в ресторанах и других учреждениях общественного питания и соответствует международным стандартам по электрической и механической безопасности.

Некоторые модели могут работать при очень высокой температуре для термической дезинфекции, но не могут быть использованы для целей медицинской стерилизации.

2.2 УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ И РАЗМЕЩЕНИЮ ПРИБОРА

Установка.

Доставьте посудомоечную машину к месту установки, снимите упаковку и проверьте оборудование и его компоненты на наличие повреждений. При обнаружении повреждений сообщите об этом поставщику в письменной форме.

Инструкции по утилизации упаковочных материалов приведены в другом разделе данного руководства.

Отслужившее оборудование не следует выбрасывать с бытовыми отходами, его следует утилизировать в соответствии с действующими предписаниями. Все металлические детали сделаны из нержавеющей стали, их можно снять.

Все детали упаковки из синтетических материалов имеют символьную маркировку для обозначения материала.

Внимание.

Любые регулировки, техническое обслуживание и т. д. должны выполняться при отключенном от электропитания приборе.

При необходимости, прибор может быть заказан с верхней крышкой. Прибор на 30 мм ниже, чем указано.

Вес устройства составляет от 65 до 75 кг, в зависимости от версии и комплектации.

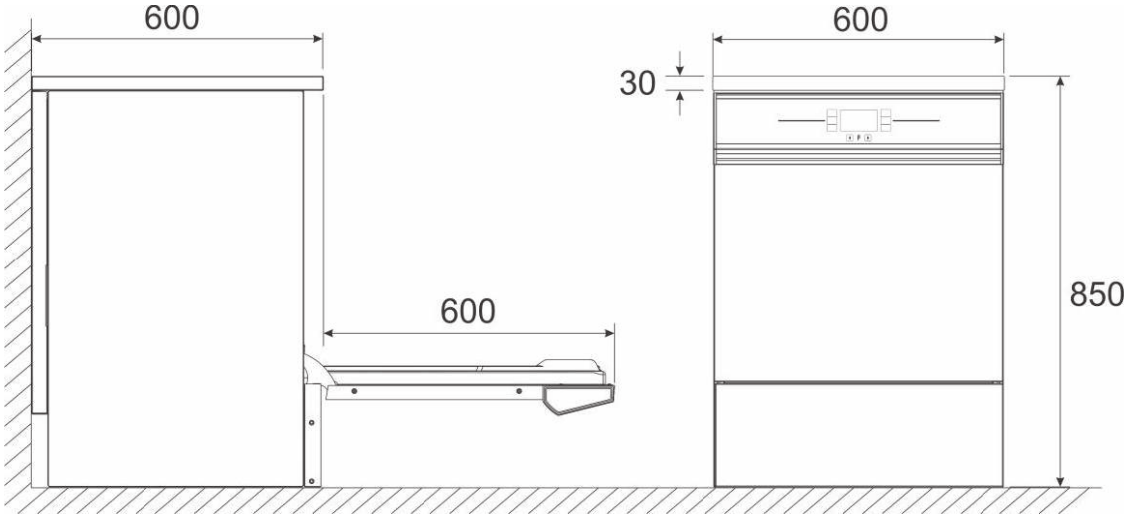


Рис. 1 Габаритные размеры

РАЗМЕРЫ НИШИ ДЛЯ ВСТРАИВАЕМОГО ПОД СТОЛЕШНИЦУ ПРИБОРА

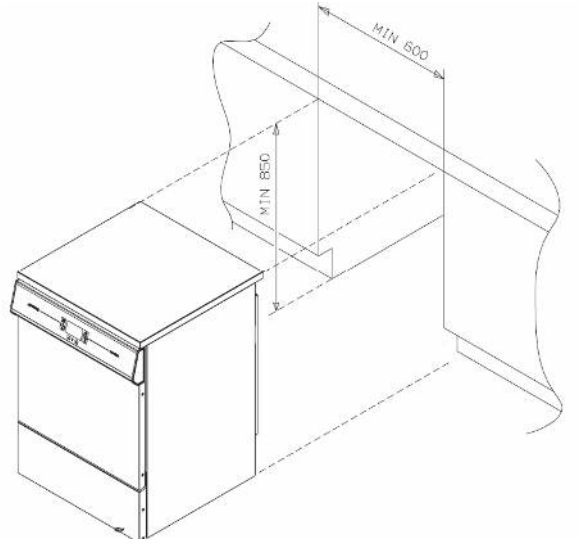


Рис. 2 Встраивание

	ВАЖНО! Модели, оснащенные охлаждающим устройством, должны быть снабжены холодной водой в указанном температурном диапазоне.

МЕСТА ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЙ.

Обозначения на схеме	
A	Шланг подключения к горячей воде (красный хомут)
B	Шланг подключения к холодной воде (синий хомут)
C	Кабель питания
D	Сливной шланг для конденсата (если присутствует)
E	Сливной шланг
F	Шланг подачи перистальтического насоса P1 и кабель датчика моющего средства P1 (опция)
G	Шланг подачи перистальтического насоса P2 и кабель датчика моющего средства P2 (опция)

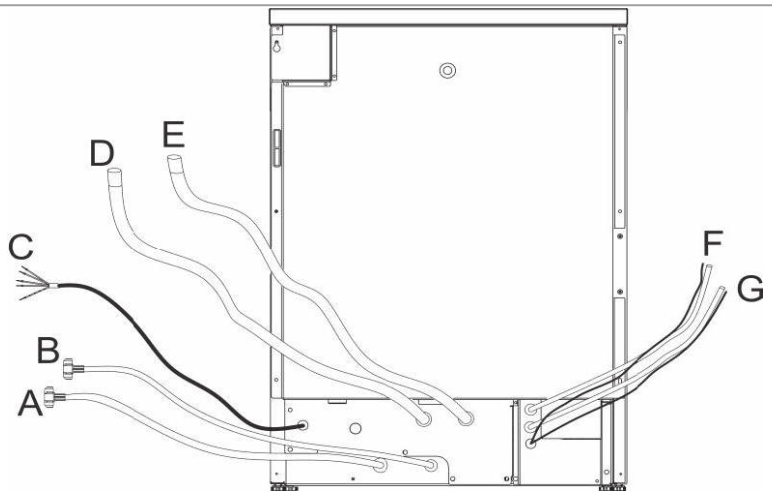


Рис. 3 задняя стенка

УСТАНОВКА НА ОСНОВАНИЕ

Если прибор установлен на основании, которое поднимает его над землей (например, Smeg B6040), с высотой HB (высота основания), все высоты по отношению к уровню земли, указанному в этом документе, должны быть увеличены на высоту основания HB.

HMi = Hi + HB Где: Hi = высота посудомоечной машины. HB = высота основания. HMi = высота посудомоечной машины с основанием.	 Рис. 4 Основание Smeg B6040

Посудомоечная машина поставляется без штепсельной вилки, с кабелем с предварительно изолированными клеммами.

Электрическое подключение к источнику питания должно осуществляться с помощью вилки промышленного образца.

Подключение и установка вилки должны быть обеспечены пользователем.

Вилка должна быть рассчитана на силовой кабель H07RN-F и электрические характеристики посудомоечной машины.

ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

Каждый прибор должен быть оснащен выключателем.

Характеристики автоматического выключателя:

А) Многополюсный, должен разъеденять все провода находящиеся под напряжением;

Б) Легкодоступный пользователю;

В) Простота в эксплуатации (не требует инструментов);

Г) Находится в непосредственной близости от прибора;

Д) Четко обозначен как главный выключатель. Прибор оснащен защитой от перегрузки по току.

Тем не менее рекомендуется установить в электрошкафу помещения следующее: специальное защитное устройство (например, термореле или предохранители на каждой фазе, рассчитанные на электрические характеристики, приведенные выше).

2.3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ, ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ)

2.3.1 Электрическое подключение (см. типовую табличку с техническими данными)

Модели с трех/однофазным подключением

Источник питания	Характерисика выключателя	Кабель электропитания
400 В 3N~ / 50 Гц / 12 А / 7000 Вт	3P+N, 16 A, 230/400 В, 6 kA	5 X 2,5 мм^2
230 В 3~ / 50 Гц / 19 А / 7000 Вт	3P, 20 A, 230/400 В, 6 kA	4 X 2,5 мм^2
230 В 1N~ / 50 Гц / 16 А / 3500 Вт	1P+N, 20 A, 230/400 В, 6 kA	3 X 2,5 мм^2
230 В 1N~ / 50 Гц / 12 А / 2800 Вт	1P+N, 16 A, 230/400 В, 4,5 kA	3 X 2,5 мм^2

Модели с однофазным подключением

Источник питания	Характерисика выключателя	Кабель электропитания
230 В 3~ / 50 Гц / 30 А / 7000 Вт	1P+N, 40 A, 230/400 В, 6 kA	3 X 6 мм^2

2.3.2 Подключение к водопроводной сети

Маркировка шлангов

Маркировка	Тип: подача/слив	Вода
CW	подача	Шланг подключения к холодной воде – CW – температура > 5 °C < 30 °C
DW	подача	Шланг подключения к горячей воде – DW – максимальная температура 60 °C
d	слив	Сливной шланг для посудомоечной машины –d
cd	слив	Сливной шланг для конденсата – cd (если присутствует)

Подключения шлангов подачи воды

В посудомоечной машине есть два шланга для подачи воды: один для подачи холдной воды холдной и один для горячей воды.
Подсоедините шланг подачи воды к патрубку с внутренней резьбой **3/4''**, установив входящий в комплект поставки фильтр **A.**

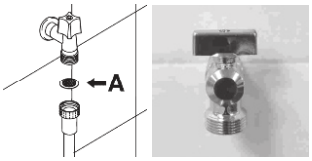


Рис. 5 Подсоедините прилагаемые фильтры при подключении шланга

Расположение запорного крана подачи воды.

Важно установить главный запорный кран на трубопроводе подачи воды; кран должен оставаться доступным после монтажа оборудования, поэтому не устанавливайте его за посудомоечной машиной.

Обратите внимание: для предотвращения засорения и повреждения, если водопроводная труба новая или не использовалас в течение длительного времени, убедитесь, что вода чистая и прозрачная, до подключения посудомоечной машины.

ВАЖНО! Жесткость водопроводной воды.

Выполняется пользователем: проверьте жесткость воды в сети.

Только в том случае, если известна жесткость водопроводной воды, специалист Smeg может установить параметры посудомоечной машины для встроенного умягчителя воды.

Вы должны регулярно проверять (например, один или два раза в год) качество воды в сети, чтобы гарантировать сохранение первоначальных значений и, при необходимости, отрегулировать настройки посудомоечной машины.

DW: Шланг подключения к горячей воде - это соединение является дополнительным, но рекомендуется к использованию. При подключении к горячей воде соращается время цикла мытья.

ВАЖНО! Отсутствует горячая вода.

Если горячая вода недоступна, подключите соответствующий шланг к холодной воде.

2.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНЫХ ШЛАНГОВ

Посудомоечная машина имеет один или более сливных шлангов, в зависимости от модели.

Резиновые заглушки диаметром 21 мм (1/2**''**).

Сливные шланги маркируются:

d – Сливной шланг для посудомоечной машины – d (сливной бак)

cd – Сливной шланг для конденсата – cd (отвод конденсата)

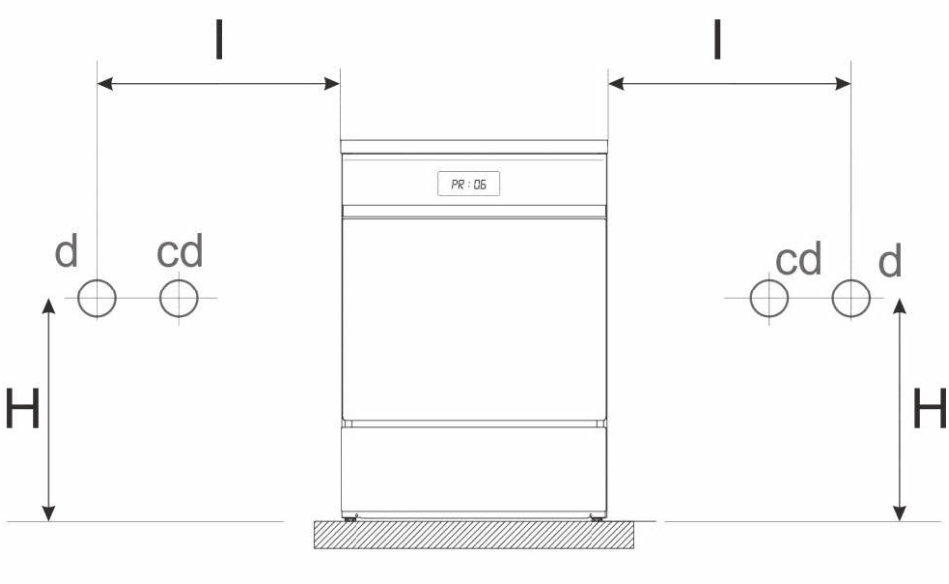


Рис. 6 Сливные соединения могут быть выполнены слева или справа от прибора, с учетом максимального расстояния до него.

Сливные шланги	**Размер «I» Расстояние от прибора до слива (см)**	**Размер «H» Расстояние от основания прибора до слива (см)**		
		Тип	**$H_{мин.}$**	**$H_{макс.}$**
1	50	d	65	80
2	50	d	65	80
		cd	65	80

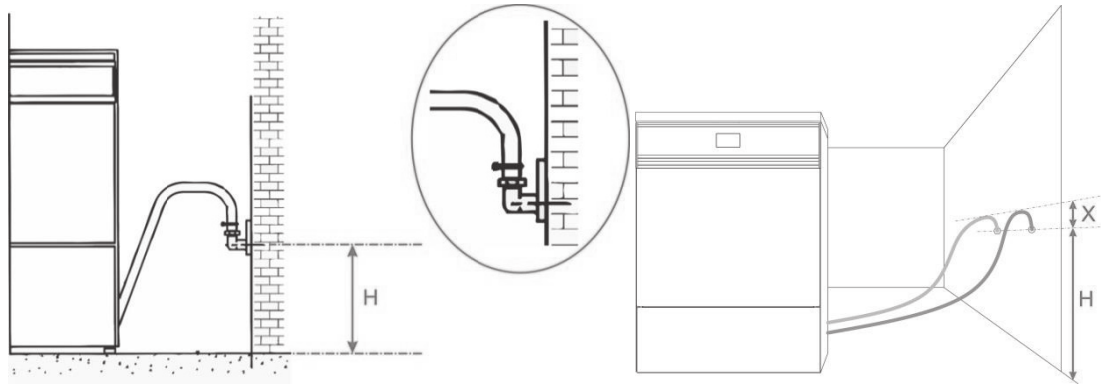


Рис. 7 Подключение слива. Высота подключения – 65 см < H < 80 см. Размер «X»: используйте только оригинальные сливные шланги и прилагаемые изгибы труб. Расстояние между сливом и самой высокой точкой шланга не должно превышать 20 см, X < 20 см. Модели с пароконденсатором имеют 2 сливных шланга (название модели заканчивается на «C»).

Внимание! Системы электро- и водоснабжения в помещении и условия эксплуатации прибора должны соответствовать действующим предписаниям.

Наша компания не несет никакой ответственности в случае ненадлежащего использования посудомоечной машины приведшего к загрязнению окружающей среды.

Общие указания для подключения слива.

Обязательно используйте слив с сифоном. При установке сливного патрубка соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Так как температура воды в стоке может достигать 95 ° C (модели с термодезинфекцией), конец сливного шланга должен быть постоянно закреплен на сливной трубе, используя прилагаемые хомуты для шлангов.
- Убедитесь, что после монтажа сливной шланг не перегнут, не сжат и не поврежден.
- Конец сливного шланга должен находиться на высоте от основания посудомоечной машины, которая соответствует техническим требованиям.
- Он не может быть погружен в воду.
- Внутренний диаметр сливной трубы должен быть не менее 40 мм.
- Мы рекомендуем использовать сливную трубу диаметром 50 мм.
- Не устанавливайте удлинители в сливной шланг, поставляемый с прибором. Расширение может привести к возврату воды обратно в бак.

2.5 ШУМ

Уровень шума: < 60 дБ(A).

2.6 КЛАСС ЗАЩИТЫ

Посудомоечная машина имеет класс защиты IPX1.

2.7 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА (ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА)

Эксплуатация: в помещении

Высота над уровнем моря: до 1000 м.

Температура окружающей среды: 10 °C – 35 °C.

Макс. относительная влажность: 80% для температур до 31 °C, линейно уменьшаясь до 50% при 35 °C.

Хранение: от 0 °C – 40 °C, относительная влажность < 80%, линейно уменьшаясь до 50% при 40 °C

2.8 УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

	Типовая табличка с техническими характеристиками, серийным номером и маркировкой расположена на хорошо видном месте на внутренней кромке дверцы. **Ни в коем случае не удаляйте типовую табличку на внутренней кромке дверцы.**
	Не оставляйте упаковочные материалы в квартире без присмотра. Рассортируйте различные упаковочные материалы и доставьте их на ближайший пункт сбора вторсырья для правильной утилизации.
	Прибор должен быть заземлен в соответствии с предписаниями по технике безопасности для электрических приборов. **Изготовитель прибора не несет никакой ответственности за любой ущерб, нанесенный здоровью людей или имуществу в результате отсутствия заземления прибора или неправильного заземления.**
	При установке прибора на пол с коврами или другим покрытием следует проследить за тем, чтобы не были закрыты вентиляционные отверстия на нижней стороне прибора.
	Отслужившие приборы следует привести в нерабочее состояние. Выньте вилку прибора из розетки и перережьте кабель питания. Детали, которые могут представлять опасность для детей (замок, дверца и т.п.), следует сделать безопасными.

	Этот прибор имеет маркировку в соответствии с **европейской директивой 2002/96 EC** по утилизации старых электрических и электронных приборов (**WEEE**). Обеспечив правильную утилизацию прибора, Вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Символ  на приборе или в сопроводительных документах означает, что отслуживший прибор не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его следует доставить на пункт сбора и вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Прибор должен утилизироваться в соответствии с местными предписаниями по защите окружающей среды. Более подробную информацию об утилизации и переработке прибора и повторному использованию входящих в его состав материалов Вы можете получить в местной администрации, центрах утилизации и магазине, в котором Вы купили прибор.
	Не пользуйтесь прибором, который был поврежден при транспортировке! В спорных случаях проконсультируйтесь у продавца. Прибор следует устанавливать и подключать в соответствии с инструкциями изготовителя или квалифицированного специалиста.
	Этой посудомоечной машиной должны пользоваться только взрослые. Лицам с ограниченными физическими и психическими возможностями пользование этим прибором разрешается только под присмотром ответственного за их безопасность лица. Не допускайте детей к моющим средствам и упаковочным материалам (пластиковые пакеты, пенопласт и т.п.), не позволяйте им приближаться к посудомоечной машине или играть с ней. В машине могут содержаться остатки моющего средства, которые могут вызвать поражение слизистой оболочки глаз, ротовой полости и глотки и даже вызвать приступ удушья.
	Не пользуйтесь такими растворителями, как спирт или скипидар, они могут привести к взрыву. Не загружайте в посудомоечную машину посуду, испачканную пеплом, воском или красками.
	Не садитесь и не опирайтесь на открытую дверцу посудомоечной машины, так как это может привести к опрокидыванию прибора и травмам людей. Никогда не оставляйте дверцу посудомоечной машины открытой, так как о нее можно споткнуться.
	Не пейте воду, которая может оставаться в посуде или посудомоечной машине после окончания программы мытья и перед началом цикла сушки.
	Ножи и другие остроконечные предметы следует укладывать в корзину для столовых приборов острыми концами вниз или же в верхнюю корзину в горизонтальном положении. Следите за тем, чтобы они не торчали из корзины, и соблюдайте осторожность, чтобы не пораниться.
	**Модели с системой Aquastop** Система Aquastop предотвращает затопление при наличии утечки воды. После срабатывания системы Aquastop следует вызвать квалифицированного специалиста для выявления и устранения неисправности. В моделях с системой Aquastop в шланге подачи воды имеется электромагнитный клапан. **Не перерезайте шланг подачи воды и не допускайте попадания электромагнитного клапана в воду.** При повреждении шланга подачи воды отключите прибор от электросети и от сети водоснабжения.
	Сразу же после монтажа следует провести короткую проверку прибора в соответствии с приведенными ниже указаниями. При выявлении неисправности выньте вилку прибора из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр. **Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно.**

	Посудомоечная машина соответствует всем требованиям действующих предписаний по технике безопасности электрических приборов. Технический контроль должен осуществляться только специально обученными и уполномоченными на это специалистами. **Ремонтные работы, выполненные неуполномоченными на это специалистами, не только ведут к потере гарантии, но и представляют потенциальную опасность для пользователя.**
	Используйте только оригинальные запасные части. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб причиненный вследствие использования неоригинальных запасных частей.
Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, нанесенный людям и имуществу, вследствие несоблюдения представленных выше инструкций, несанкционированного изменения хотя бы одной детали прибора или использования неоригинальных запасных частей.	

3. СИМВОЛЫ (ПИКТОГРАММЫ)

	**Предупреждение**
	**Внимательно прочтите эту информацию.** Символ особо важных инструкций или информации.
	**По окончании срока службы посудомоечная машина может быть загрязнена**, особенно в моечная камера и и водяной контур (например, при отключении из-за неисправности). Соблюдайте все соответствующие меры предосторожности при утилизации. Этот прибор имеет маркировку в соответствии с **европейской директивой 2002/96 EC** по утилизации старых электрических и электронных приборов (**WEEE**). Обеспечив правильную утилизацию прибора, Вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
	**Осторожно, опасность. См. Руководство** Символ на типовой табличке изделия используется, чтобы подчеркнуть необходимость читать руководство перед началом работы с посудомоечной машиной. Этот символ также используется в руководстве рядом с информацией и инструкциями по технике безопасности.
	**Осторожно - опасность поражения электрическим током.** Символ, расположенный рядом с находящимся под напряжением оборудованием - отключите электропитание перед тем, как приступить к работе с таким оборудованием. Не касайтесь оборудования находящегося под напряжением, если питание не было отключено.
	**Транспортировка и распаковка.**

4. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА

4.1 СНЯТИЕ УПАКОВКИ, ОСМОТР

После снятия упаковки (ремней, картона, деревянного основания и крышки из ПВХ) проверьте состояние прибора; Шланги для наполнения и слива, силовой кабель и металлические детали должны быть надежно закреплены и не повреждены.

4.2 УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочные компоненты (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол, гвозди и т. д.) Нельзя оставлять в доступными для детей и домашних животных, поскольку они потенциально опасны.

Все используемые упаковочные материалы являются экологически чистыми. Их можно хранить, не представляя какой-либо опасности, или их можно утилизировать в специализированном центре по удалению отходов. Пластиковые компоненты, пригодные для вторичной переработки, маркируются следующим образом: полиэтилен PE - внешняя упаковочная пленка, мешок с инструкциями, защитные пакеты; PP полипропилен - ремешки; PS пенополистирол - защитные уголки, покрытие. Деревянные и картонные компоненты могут быть утилизированы в соответствии с действующими нормами.

4.3 УСТАНОВКА ПРИБОРА

Посудомоечная машина должна быть установлена уполномоченным техническим специалистом. Не устанавливайте посудомоечную машину, которая была повреждена во время транспортировки. Не устанавливайте посудомоечную машину вблизи источников тепла (например, газовых горелок, печей, каминов и т. д.), так как они могут повредить его. При установке посудомоечной машины в отсеке рядом с одним или несколькими другими приборами необходимо соблюдать все рекомендации изготовителя прибора (зазоры, процедуры установки и т. д.). Если посудомоечная машина установлена на возвышении, убедитесь, что подиум и посудомоечная машина установлены правильно и не представляют опасности. Не устанавливайте посудомоечную машину в местах, подверженных воздействию отрицательных температур, или при опасности взрыва. Пользуйтесь только профессиональными мебелью и приборами вблизи посудомоечной машины. Любые другие типы мебели могут быть повреждены. Непосредственно после установки проверьте прибор в соответствии с инструкциями, приведенными далее в этом руководстве. Если прибор не работает, отсоедините его от сети и обратитесь в местный сервисный центр. Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор.

4.4 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ И РЕГУЛИРОВКИ

Перед вводом в эксплуатацию электрооборудование должно пройти функциональное испытание. Прибор должен быть установлен и/или проверен квалифицированным персоналом, который впервые запустит его и предоставит соответствующие инструкции по эксплуатации.

4.4.1 Открытие дверцы

Рассмотрим процедуру открытия дверцы.

Остальные элементы управления описаны в последующих разделах.

Прибор оснащен системой автоматической блокировки дверцы.

Не оставляйте дверцу открытой, выполните следующие действия.

- Подключите прибор к источнику питания.
- Удерживайте кнопку с надписью Вкл/Выкл в течение 2 секунд, чтобы включить прибор.
- Нажмите кнопку «Открыть дверь»: прибор подает звуковой сигнал, когда принимается сигнал; Отпустите кнопку, и через несколько секунд дверь откроется сама.

Кнопка открывания дверцы			
	Вкл/Выкл		Открыть дверцу

4.4.2 Ручное открытие дверцы

В случае неисправности или пропадания питания дверь можно открыть вручную с помощью отвертки. Не повредите посудомоечную машину.

1. Это возможно только в случае, если машина находится в режиме ожидания, а не во время цикла мытья.
2. Внимание: перед открытием прибора вручную отключите его от электропитания.
3. Вставьте отвертку в нижнее центральное отверстие под панелью управления, как показано ниже.
4. Нажмите вверх, пока механизм не освободится.

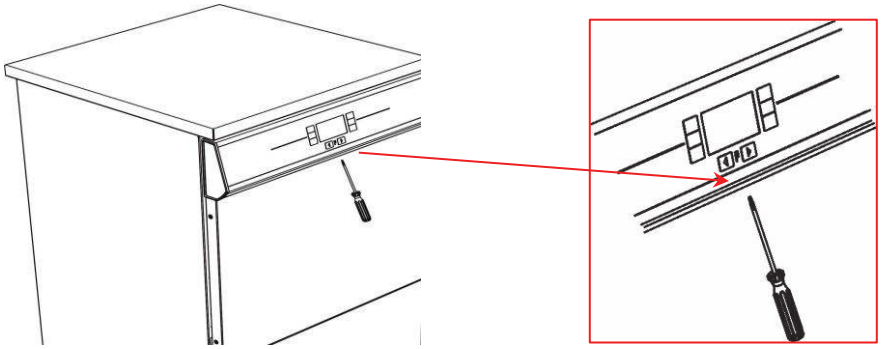


Рис. 8 Ручное открытие дверцы

4.5. МОНТАЖ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Перед вводом оборудования в эксплуатацию следует проверить работоспособность системы электрической защиты.
Работы по монтажу и/или проверке оборудования должны быть выполнены квалифицированным специалистом, который введет оборудование в эксплуатацию и даст соответствующие указания по эксплуатации.

Ремонт, выполненный неавторизованными лицами, не только аннулирует гарантию, но и может быть опасен для пользователя.

При замене компонентов используйте только оригинальные запасные части Smeg.

4.6 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Первый запуск.

Перед вводом оборудования в эксплуатацию следует проверить работоспособность системы электрической защиты.
Работы по монтажу и/или проверке оборудования должны быть выполнены квалифицированным специалистом, который введет оборудование в эксплуатацию и даст соответствующие указания по эксплуатации.

Подготовка к использованию (важно)

Если имеются дозатор ополаскивателя и дозатор моющего средства, установите на предусмотренное место внешние контейнеры с моющим средством и ополаскивателем и вставьте в них соответствующие шланги с задней стороны машины.
Красный шланг: моющее средство. Белый шланг: ополаскиватель

Примечание: подключите насосы, как указано ниже.

4.7 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, КОГДА ПРИБОР НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

4.7.1 Если посудомоечная машина не используется

Если посудомоечная машина не будет использоваться в течение длительного времени, действуйте следующим образом.

В частности, эта процедура рекомендуется для интервалов обслуживания, равных или больших чем 24 часа.

- Выполните цикл предварительного мытья незагруженной посудомоечной машины.
- Отключите машину от электросети.
- Оставьте дверцу слегка приоткрытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов внутри посудомоечной машины.
- Закройте водопроводные краны.

4.7.2 Использование после периода простоя

Если прибор не использовался в течение длительного времени, необходимо выполнить следующие действия перед запуском.

- Проверьте фильтры подачи воды и убедитесь, что в водопроводной трубе нет отложений ила или ржавчины: если они имеются, слейте воду из крана водоснабжения на несколько минут.
- Включите электропитание.
- Откройте краны.
- Выполните цикл предварительного мытья незагруженной посудомоечной машины.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

5.1 БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

После описанной выше процедуры установки обратите внимание на то, что посудомоечная машина предназначена только для профессионального использования и может использоваться только уполномоченным персоналом.

	**Опасность!** Горячие поверхности. Посудомоечная машина может работать в циклах термодезинфекции при температуре воды до 93 °C. При неисправности вода может остаться в моечном баке. Избегайте контакта с кожей из-за опасности ошпаривания и раздражения из-за токсичных химических продуктов. Никогда прикасайтесь к нагревательным элементов бойлера. В случае неисправности обратитесь к уполномоченному техническому специалисту Smeg..

5.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СМЯГЧИТЕЛЯ ВОДЫ

Наличие извести в воде (жесткая вода) может приводить к появлению беловатых пятен на сухой посуде, которая со временем теряет свой блеск. Эта посудомоечная машина имеет автоматический смягчитель воды, который использует специальную регенерирующую соль для снижения жесткости воды.

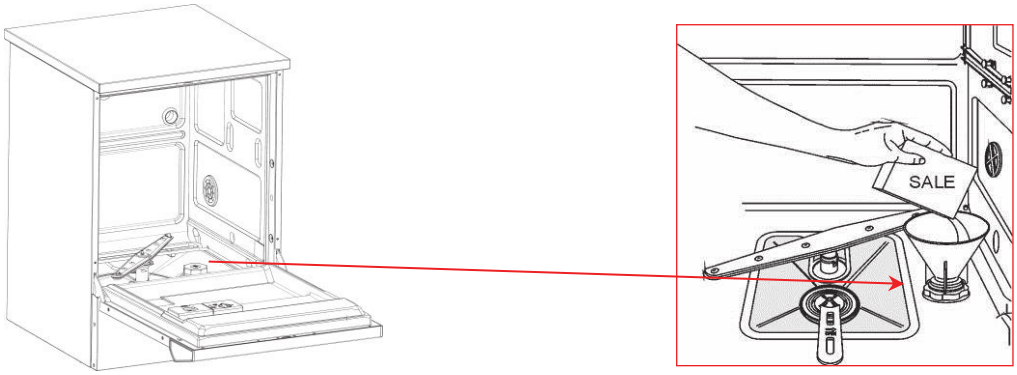


Рис. 9 Доступ к контейнеру для соли осуществляется при открытой дверце.
Загрузка контейнера солью для смягчения воды.

При использовании воды средней жесткости, контейнер для соли следует пополнять после приблизительно 20 циклов стирки. В контейнере для соли может содержаться около 1 кг соли.

Контейнер расположен в нижней части посудомоечной машины.

Извлеките нижнюю корзину и откройте крышку контейнера для соли, повернув ее против часовой стрелки и засыпьте соль, используя воронку входящую в комплект поставки. Не допускайте попадания соли внутрь посудомоечной машины. Удалите все остатки соли вокруг отверстия перед тем, как снова завинтить крышку.

Внимание!

При первом использовании посудомоечной машины помимо соли необходимо добавить в контейнер для соли 1 л воды.

После каждого добавления соли в контейнер следует убедиться, что крышка контейнера надежно закрыта. В контейнер для соли не должна попадать смесь воды и моющего средства, это может оказать негативный эффект на работу смягчителя воды. В этом случае гарантия на прибор недействительна.

Используйте только специальную соль для посудомоечных машин.

Не используйте поваренную соль, так как она содержит нерастворимые вещества, которые с течением времени могут привести к повреждению смягчителя воды.

Засыпать соль в контейнер следует по мере необходимости перед запуском программы мытья. В этом случае избыток солевого раствора будет немедленно смыт водой. Длительное нахождение соленой воды в посудомоечной машине может привести к появлению коррозии.

5.3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОЗАТОРОВ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ И МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Дозаторы моющего средства и ополаскивателя находятся на внутренней стороне дверцы.

За исключением программы замачивания, моющее средство следует добавлять в дозатор моющего средства перед каждым циклом мытья. Ополаскиватель следует добавлять в дозатор ополаскивателя лишь при необходимости.

ВНИМАНИЕ: Если установлены перистальтические насосы P1 и P2, не используйте дозатор на дверце, так как он отключен.

Откройте крышку дозатора моющего средства с помощью рычага. Затем добавьте моющее средство и аккуратно закройте крышку.

Для добавлениея ополаскивателя, снимите крышку и залейте ополаскиватель. Степень заполнения поазывается на индикаторе (D).

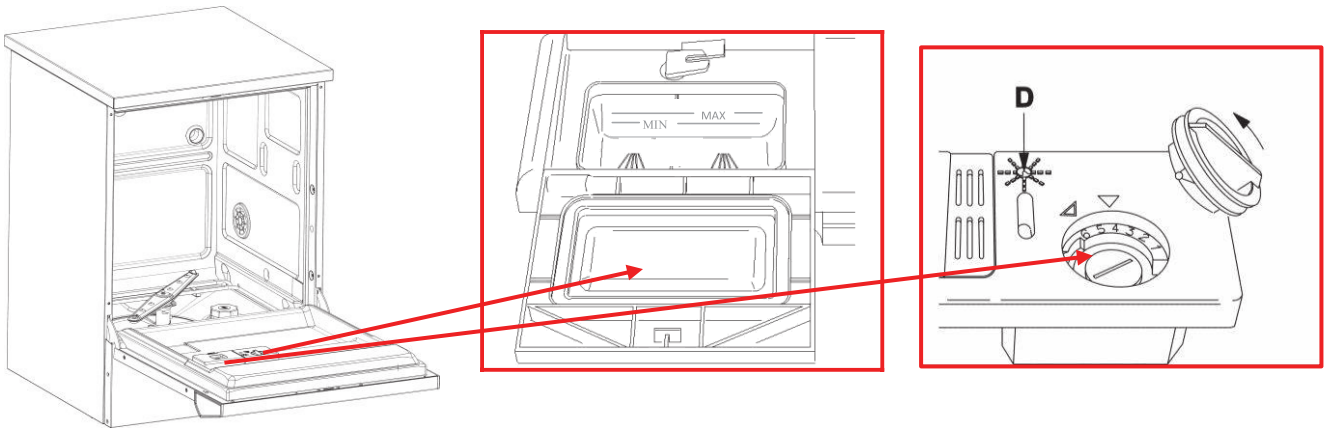


Рис. 10 Доступ к контейнерам моющего средства и ополаскивателя на дверце посудомоечной машины.

Во время цикла мытья посуды дозатор автоматически открывается.

Используйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин. Для достижения оптимальных результатов мытья используйте высококачественные моющие средства.

Упаковки с моющим средством должны быть герметичными и храниться в сухом месте для предупреждения образования комков, которые могут оказать негативное влияние на результаты мытья.

Внимание!

Не используйте таблетки для посудомоечных маших при коротких циклах мытья. Пользуйтесь только порошкообразным средством.

5.3.1 Использование перистальтических насосов (опционально)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перистальтические насосы должны быть установлены специалистом авторизованного сервисного цента Smeg. После установки их необходимо активировать (см. SET-UP)

В этом случае не используйте дверной дозатор. Машина должна быть подключена к контейнерам для моющего средства (красный шланг) и ополаскивателя (прозрачный шланг).

После вскрытия контейнеров их не следует хранить слишком долго, так как моющее средство теряет свою эффективность и может образовать комки, которые могут ухудшить мытье.



Во время установки и при замене опустевшей емкости с жидкостью запускайте сервисную программу (Prg.8), чтобы загрузить жидкость. Шланг, идущий от контейнера к насосу, должен быть заполнен, чтобы обеспечить корректную подачу жидкости в последующих циклах мытья.

5.3.2 Датчик уровня жидкости (опционально)

Прибор может быть оборудован датчиками уровня моющего средства и ополаскивателя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Датчики уровня должны быть подключены к электрической клеммной колодке на внутренней стороне задней стойки (имеется соединение с датчиком для каждого перистальтического насоса).

Они должны быть установлены специалистом авторизованного сервисного цента Smeg.

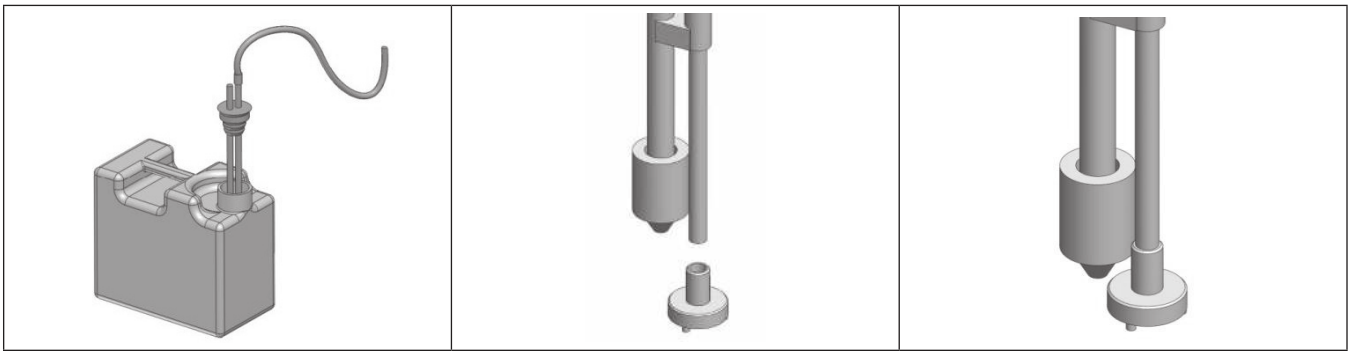


Рис. 11 Конфигурация с датчиком уровня. Заливной шланг для моющего средства со встроенным датчиком уровня. Заливной шланг оснащен фильтром. Убедитесь, что он правильно установлен, чтобы предотвратить образование комков.

ВНИМАНИЕ.

Если датчики уровня отсутствуют, регулярно проверяйте уровень жидкости в контейнерах, чтобы не запустить цикл мытья без моющего средства или ополаскивателя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Очень важно, чтобы метка на впускном шланге соответствует типу химического продукта в использовании.

Ошибки соединения, приводящие к смешению различных химических продуктов во впускной цепи, могут привести к необратимому повреждению контура и аннулированию гарантии на соответствующие детали (перистальтические насосы, всасывающий и отводящий моющие средства).

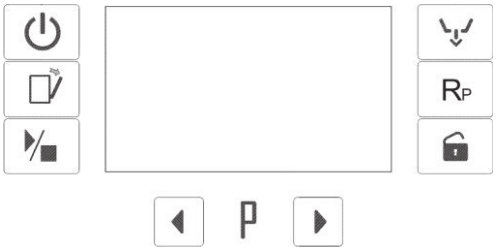
Всасывающий шланг снабжен фильтром для впуска. Фильтр крепится к шлангу с легким натягом. Убедитесь, что фильтр присутствует и правильно расположен, чтобы обеспечить правильную работу системы впуска моющего средства.

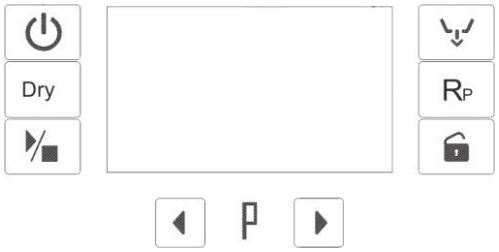
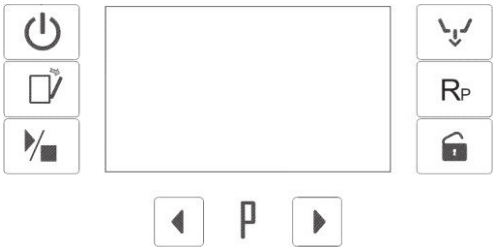
Периодически проверяйте правильность крепления силиконового шланга к впускной трубе из нержавеющей стали и отсутствие протечек. Для закрепления силиконового шланга в трубе из нержавеющей стали используйте подходящее зажимное устройство (например, стяжные хомуты).

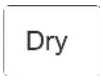
5.4 ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММ МЫТЬЯ

5.4.1 Панель управления

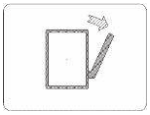
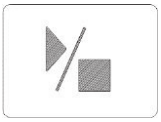
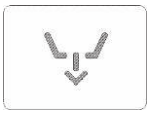
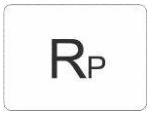
Все оборудование для контроля и мониторинга посудомоечной машины расположено на передней панели.

Панель управления SWT262	Панель управления SW262
	

Панель управления SWT260X	Панель управления SWT260
	

Кнопки панели управления			
Символ	**Значение**	**Символ**	**Значение**
	**Вкл/Выкл**		**Слив**
	**Автоматическое открытие (если предусмотрено)**		**Повтор (если предусмотрено)**
	**Сушка (если предусмотрено)**		**Дополнительное замачивание (если предусмотрено)**
			**Открытие дверцы**
	**Старт/Пауза**		**Выбор**

5.4.2 Подробное описание

Кнопка	Описание
	**Вкл/Выкл** Кнопка активна при открытой или закрытой дверце. Кнопка включает/выключает интерфейс посудомоечной машины. Удерживайте кнопку нажатой в течение 2 секунд, чтобы включить или выключить ее. Короткое нажатие: отображает оставшееся время до окончания цикла мытья. После включения, посудомоечная машина отображает идентификатор программы (например, «Pr 03»). Когда интерфейс выключен, на дисплее появится надпись «OFF». Когда дверь открыта на дисплее отображается четыре черточки и другие кнопки отключены. Если посудомоечная машина выключена с водой в баке, мигание «OFF» в конце становится постоянным. Даже с выключенным интерфейсом посудомоечная машина находится под напряжением.
	**Автоматическое открытие дверцы при окончании мытья** (модель SWT262) Эта кнопка устанавливает функцию открытия дверцы - см ниже ограничения при работе с функцией термодезинфекции. Кнопка не активна для программы замачивание и сервисных циклов. Это альтернатива функции повтора. Нет необходимости нажимать кнопку каждый раз. Она остается активной после нажатия.
	**Сушка** (только модели с сушкой - SWT260X) Кнопка используется для установки функции сушки и активна только в программах, которые используют эту опцию - см. Таблицу программ. Это альтернатива функции повтора. Нет необходимости нажимать кнопку каждый раз. Она остается активной после нажатия.
	**Дополнительное замачивание** Кнопка используется для установки дополнительного замачивания в начале каждого цикла. Нет необходимости нажимать кнопку каждый раз. Она остается активной после нажатия.
	**Старт/Пауза** Кнопка запускает или приостанавливает программу мытья. Удерживайте кнопку в течение 2 секунд. При запуске или приостановке программы, раздается двойной звуковой сигнал. Кнопка также может использоваться для подтверждения параметра посудомоечной машины во время настройки (удерживайте в течение 2 секунд).
	**Слив** По окончании программы мытья, нажатие этой кнопки отводит воду, запускает программу регенерации (если применимо) и автоматически выключает посудомоечную машину. Подтвердите с помощью нажатия на кнопку Старт/Пауза, на дисплее появится сообщение «UnLoad». Пока выполняется автоматическая регенерация смол, на дисплее попеременно будут отображаться мигающие «OFF» и «R» до конца этапа.
	**Повтор** Нажатие этой кнопки повторно использует воду предыдущего мытья при следующем цикле для ускорения работы в программах, которые имеют эту опцию. Опция неприменима, если вы выбрали сушку или автоматическое открытие в конце программы.

Кнопка	Описание
	**Открытие дверцы** При определенных условиях дверца открывается автоматически с помощью электрического замка. Просто нажмите кнопку, дверца открывается, когда она отпущена.
	**Выбор** Нажмите кнопку >, чтобы перейти к следующей программе или чтобы перейти < к предыдущей. Выбор программ от последней к первоой и наоборот в зависимости от направления. Выбранная программа отображается с помощью «Pr» и номера программы.

5.5 СИМВОЛЫ НА ДИСПЛЕЕ

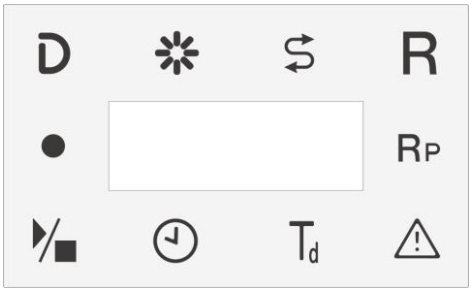


Рис. 12 В области отображения панели управления: центральная цифровая область и световой индикатор по периметру.

LED символ	дисплей	Описание
		**Нет моющего средства** (при установленном в контейнере датчике уровня)
		**Нет ополаскивателя** (при установленном в контейнере датчике уровня)
		**Нет соли**: необходимо добавить соль. Когда прибор включен, есть еще некоторый резерв. Как можно скорее заполните емкость для соли после включения машины и перед началом следующей программы.
		**Регенерация**: указывает, что смолы почти исчерпаны; Выполните цикл регенерации. Существует два способа регенерации смол: ● Нажмите кнопку **Старт**/**Пауза**, чтобы выключить прибор, на дисплее будет мигать надпись «Write OFF», пока цикл регенерации не завершится (около 5 минут). ● Нажмите кнопку «Слив» (см. П. 5.4.2) и дождитесь завершения полного слива и регенерации (около 8 минут). Во время регенерации на дисплее мигают надписи «OFF» и «R».
		**Выбор функции**: в зависимости от модели указывает на выбор кнопки: Слева: автоматическое открывание двери в конце программы сушки Справа: функция повтора или дополнительное замачивание
		**Повтор**: в конце программы посудомоечная машина не сливает воду, а удерживает ее для следующего цикла - доступен только с определенными программами.
		**Старт**/**Пауза** включение/выключение программы мытья.

LED символ	дисп-лей	Описание
	1 : 16	**Если посудомоечная машина остановлена** Значение дает номинальную продолжительность мытья. Продолжительность приблизительная, зависит от нагрузки, температуры воды на входе и мощности. Вызывается на экран с помощью быстрого нажатия кнопки ВКЛ/ВЫКЛ. **Если прибор работает.** Отображается время оставшееся до конца мытья. Если не нажимать на кнопки в течение 5 секунд на дисплее отобразиться номер программы.,
		Выбранная программа включает заключительный этап термодезинфекции - см. таблицу программ - только на моделях с этой опцией.
		**Сигнал о неисправности.** Посудомоечная машина способна выявить ряд неисправностей и показать их на дисплее. Проверьте код в таблице неисправностей в этом руководстве по возможности устраните неполадку. Если неисправность не удалось устранить запишите все аварийные сигналы и обратитесь в сервисную службу.

5.6 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОРЗИН

5.6.1 Примеры загрузки

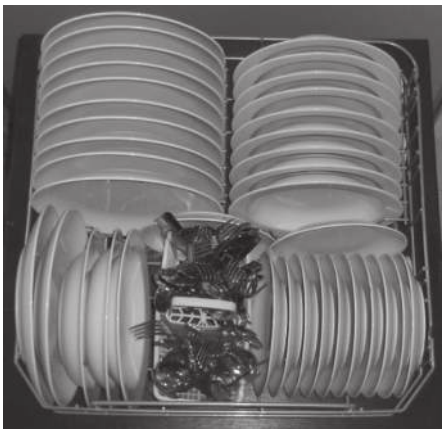
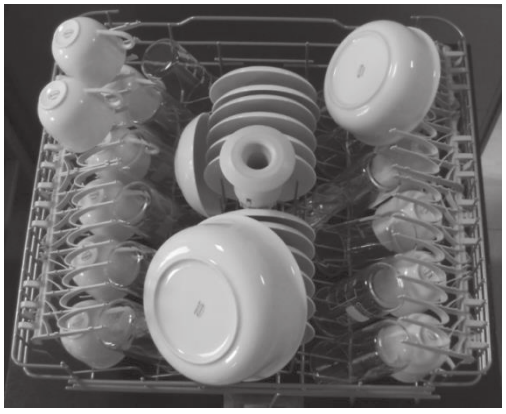
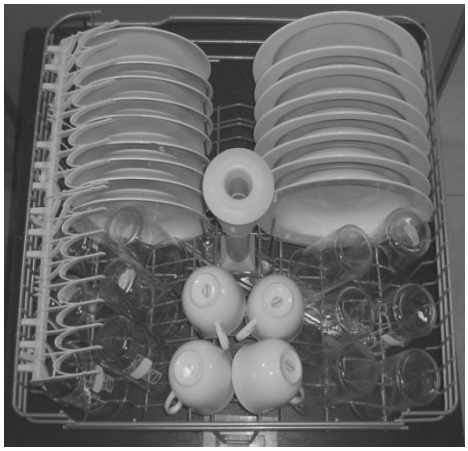
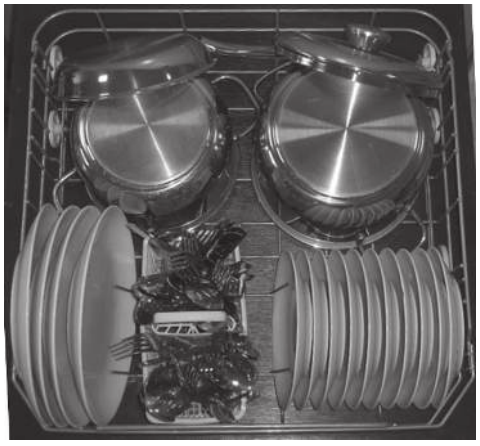
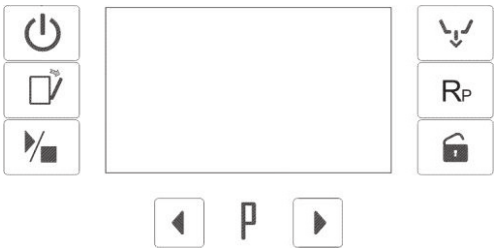
Нижняя корзина	Вехняя корзина
	
	

Рис. 13 Примеры загрузки корзин.

5.7 УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ МЫТЬЯ

5.7.1 Модель SW262



В зависимости от типа загрязнений и количества посуды, загруженной в корзины

Программа	**Загрязнения**	**Количество моющего средства (если не установлен перистальтический насос подачи моющего средства)**
P1	Стеклянная посуда с холодным ополаскиванием	15 грамм
P2	Слегка загрязненная посуда, промытая перед загрузкой в посудомоечную машину	20 грамм
P3	Нормально загрязненная посуда, промытая перед загрузкой в посудомоечную машину	20 грамм
P4	Слегка загрязненная посуда	20 грамм
P5	Нормально загрязненная посуда	20 грамм
P6	Сильно загрязненная посуда	20 грамм
P7	Программа замачивания, для предотвращения засыхания остатков пищи.	–
P8 (сервисный режим)	Сервисная программа, предназначенная только для заполнения дозирующего контура. (При установленных перестальтических насосах подачи моющего средства и ополаскивателя).	

Последовательность выполнения программ.

Программа	Замачивание	Мытье (температура / продолжительность)	Промежуточное ополаскивание горячей водой	Окончательное ополаскивание (температура/ продолжительность)	Доступна функция повтора	Доступна функция автоматическое открытие дверцы	Время на дисплее	
					Или автоматическое открытие дверцы	Или повтор	С функцией повтор	Стандарт
P1	–	50 °C /1’	–	Холодная вода	–	–	–	6(7*)
P2	–	50 °C /1’	–	52 °C /1’	(X)	(X)	5(6*)	7(8*)
P3	–	55 °C /2’	–	55 °C /1’	(X)	(X)	6(7*)	8(9*)
P4	Горячая вода	55 °C /2’	–	65 °C /1’	–	X	–	14(15*)
P5	Горячая вода	60 °C /3’	X	65 °C /1’	–	X	–	21(22*)
P6	Горячая вода	65 °C /3’	X	70 °C / 1’	–	X	–	23(24*)
P7	Холодная вода	–	–	–	–	–	–	–

* Только при установленных перестальтических насосах (при стандартном дозировании)

	ВНИМАНИЕ. Если функция повтора включена, оставьте дверь открытой после извлечения посуды, если нет необходимости использовать прибор повторно. Если он не используется в течение некоторого времени, выполните цикл откачки перед повторным использованием для предотвращения вспенивания.

5.7.2 Модель SWT262



В зависимости от типа загрязнений и количества посуды, загруженной в корзины

Программа	**Загрязнения**	**Термодезинфекция**	**Количество моющего средства (если не установлен перистальтический насос подачи моющего средства)**
P1	Слегка загрязненная посуда	Средняя температура, короткая	20 грамм
P2	Сильно загрязненная посуда	Средняя температура, короткая	25 грамм
P3	Слегка загрязненная посуда	Средняя температура, долгая	20 грамм
P4	Сильно загрязненная посуда	Средняя температура, долгая	25 грамм
P5	Слегка загрязненная посуда	Высокая температура, короткая	20 грамм
P6	Сильно загрязненная посуда	Высокая температура, долгая	25 грамм
P7	Программа замачивания, для предотвращения засыхания остатков пищи.		–
P8 (сервисный режим)	Сервисная программа, предназначенная только для заполнения дозирующего контура. (При установленных перестальтических насосах подачи моющего средства и ополаскивателя).		

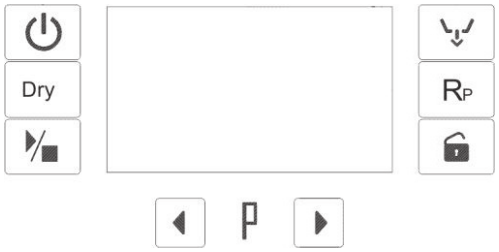
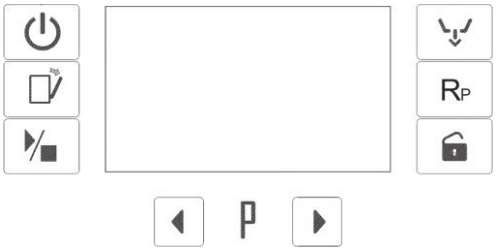
Последовательность выполнения программ.

Программа	Замачивание	Мытье (температура / продолжительность)	Промежуточное ополаскивание горячей водой	Окончательное ополаскивание (температура/ продолжительность)	Доступна функция повтора	Доступна функция автоматическое открытие дверцы	Время на дисплее	
					Или автоматическое открытие дверцы	Или повтор	С функцией повтор	Стандарт
P1	Горячая вода	60 °C /3’	–	85 °C /1’	X	X	25(26*)	20(21*)
P2	Холодная вода	65 °C /3’	X	85 °C /1’	X	X	35(36*)	30(31*)
P3	Горячая вода	60 °C /3’	–	85 °C /3’	X	X	27(28*)	22(23*)
P4	Холодная вода	65 °C /5’	X	85 °C /3’	X	X	39(40*)	34(35*)
P5	Горячая вода	60 °C /5’	–	93 °C /5’	X	X	33(34*)	28(29*)
P6	Холодная вода	65 °C /5’	X	93 °C /10’	X	X	48(49*)	43(44*)
P7	Холодная вода	–	–	–	–	–	–	–

* Только при установленных перестальтических насосах (при стандартном дозировании)

Для сильных присохших загрязнений возможно использовать  дополнительное холодное замачивание.

5.7.3 Модели SWT260X и SWT260

Панель управления SWT260X	Панель управления SWT260
	

В зависимости от типа загрязнений и количества посуды, загруженной в корзины

Программа	Загрязнения	Количество моющего средства (если не установлен перистальтический насос подачи моющего средства)
P1	Стеклянная посуда	15 грамм
P2	Слегка загрязненная посуда, промытая перед загрузкой в посудомоечную машину	20 грамм
P3	Нормально загрязненная посуда, промытая перед загрузкой в посудомоечную машину	20 грамм
P4	Сильно загрязненная посуда	25 грамм
P5	Нормально загрязненная посуда, с последующей термодезинфекцией	25 грамм
P6	Сильно загрязненная посуда , с последующей термодезинфекцией	25 грамм
P7	Программа замачивания, для предотвращения засыхания остатков пищи.	–
P8 (сервисный режим)	Сервисная программа, предназначенная только для заполнения дозирующего контура. (При установленных перестальтических насосах подачи моющего средства и ополаскивателя).	

Последовательность выполнения программ SWT260X.

Программа	Замачивание	Мытье (температура/ продолжительность)	Промежуточное ополаскивание горячей водой	Окончательное ополаскивание (температура / продолжительность)	Доступна функция повтора	Сушка	Время на дисплее		
					Или сушка	Или повтор	С функцией повтор	Стандарт	Сушка
P1	–	45 °C /1’	–	55 °C /1’	(X)	(X)	5(6*)	7(8*)	18(19*)
P2	–	55 °C /2’	–	62 °C /1’	(X)	(X)	8(9*)	10(11*)	25(26*)
P3	–	60 °C /2’	–	65 °C /1’	(X)	(X)	11(10*)	12(13*)	32(33*)
P4	Холодная вода	65 °C /5’	–	70 °C /1’	–	X	–	23(24*)	44(45*)
P5	–	60 °C /5’	X	93 °C /5’	–	X	–	30(31*)	60(61*)
P6	Холодная вода	65 °C /5’	X	93 °C /10’	–	X	–	43(44*)	78(79*)
P7	Холодная вода	–	–	–	–	–	–	–	

* Только при установленных перестальтических насосах (при стандартном дозировании)

Последовательность выполнения программ SWT260.

Программа	Замачивание	Мытье (температура / продолжительность)	Промежуточное ополаскивание горячей водой	Окончательное ополаскивание (температура / продолжительность)	Доступна функция повтора	Доступна функция автоматическое открытие дверцы	Время на дисплее	
					Или автоматическое открытие дверцы	Или повтор	С функцией повтор	Другая функция повтор
P1	–	45 °C /1’	–	55 °C /1’	(X)	(X)	5(6*)	7(8*)
P2	–	55 °C /2’	X	62 °C /1’	(X)	(X)	8(9*)	10(11*)
P3	–	60 °C /2’	–	65 °C /1’	(X)	(X)	11(10*)	12(13*)
P4	Холодная вода	65 °C /5’	X	70 °C /1’	–	X	–	23(24*)
P5	–	60 °C /5’	–	93 °C /5’	–	X	–	30(31*)
P6	Холодная вода	65 °C /5’	X	93 °C /10’	–	X	–	43(44*)
P7	Холодная вода	–	–	–	–	–	–	–

* Только при установленных перестальтических насосах (при стандартном дозировании)

Внимание.

	Значение таблицы относится к машинам, подключенным к электрической сети 400V 3N ~ и подключением к горячей воде с температурой 55 °C и без загрузки.
	Если функция повтора включена, оставьте дверь открытой после извлечения посуды, если нет необходимости использовать прибор повторно. Если он не используется в течение некоторого времени, выполните цикл откачки перед повторным использованием для предотвращения вспенивания. Некоторые программы мытья автоматически запускают быстрое предварительное замачивание горячей водой.

5.8 СУШКА

Цикл сушки работает в конце программы мытья, см. таблицу программ.

Если текущая программа включает сушку, загорается соответствующий индикатор.

5.9 ПОВТОР (ЕСЛИ ДОСТУПНО)

Функция повтора ускоряет работу, повторно используя последнюю воду для ополаскивания при следующем мытье.

5.10 ОКОНЧАНИЕ ПРОГРАММЫ

Как только программа будет завершена, на дисплее появится надпись «End», чередующаяся с кодом программы.

Сообщение «End» отображается только в том случае, если все этапы программы были успешно завершены; Оно не отображается, если программа была приостановлена, если неисправность поставила под угрозу результат мытья или включена функция автоматического открытия.

Окончание программы подтверждается звуковым сигналом.

SWT262

Если функция автоматического открывания дверцы включена, дверца открывается автоматически и на дисплее отображаются четыре горизонтальных штриха. Функция не включается, если во время работы программы возникают аварийные сигналы или если включена функция повтор. Для подтверждения включения функции загорается соответствующий индикатор.

SWT260X

Если включена функция сушки, загорается соответствующий индикатор.

1. Постоянно, когда программа запущена или успешно завершена.

2. Мигает, если сушка прерывается, во время охлаждения или по окончании программы из-за сбоя питания или принудительного прерывания.

5.11 ВЫБОР ПРОГРАММЫ МЫТЬЯ

Чтобы запустить программу:

1. Если посудомоечная машина выключена, включите ее кнопкой Вкл/Выкл (удерживайте ее в течение 2 секунд).
2. Закройте дверцу, нажимая ее до щелчка. Панель управления активна только при закрытой дверце.
3. Выберите программу с помощью кнопок выбора.
4. Теперь вы можете просмотреть номинальную длительность программы, нажав кнопку Вкл/Выкл.
5. Чтобы запустить программу, нажмите кнопку Старт/Пауза (удерживайте ее в течение 2 секунд).
6. Запуск программы подтверждается двумя звуковыми сигналами.
7. Как только программа будет завершена, на дисплее появится надпись «End», чередующаяся с программным кодом.

5.11.1 Регенерация смолы.

Когда загорается индикатор «R», как можно скорее выполните программу полного слива. Таким образом, машина автоматически регенерирует смолы.

ПРИМЕЧАНИЕ. Продолжительность регенерации

Отображаемое на дисплее панели управления время работы являются приблизительным. На фактическую продолжительность, среди других факторов оказывают влияние температура и давление воды.

В случае необходимости, цикл регенерации смолы выполняется в конце каждой программы, например чтобы убедиться, что система умягчения работает должным образом. Если выбрана функция Повтор, эти циклы не запускаются автоматически, но должны быть выбраны оператором, когда на панели управления отобразится предупреждающее сообщение (R).

Эти циклы не включены в номинальное время работы дисплея.

5.12 Остановка запущенной программы

Программа может быть приостановлена во время ее работы, нажатием на кнопку Старт/Пауза.

Пока машина находится в режиме паузы, на дисплее появится надпись «S» чередующаяся с программным кодом.

5.12.1 Приостановка программы

Программа может быть приостановлена во время ее работы, нажатием на кнопку Старт/Пауза.

Ответ машины на такую команду зависит от условий в моечном баке, например:

- Если температура в резервуаре ниже 75 ˚C вы можете открыть дверь, и программа возобновится с того места, где она была остановлена, если вы снова нажмете и удержите кнопку Старт / Пауза.
- Если внутренняя температура превышает 75 ˚C, вы должны еще раз подтвердить паузу, чтобы открыть дверь, машина сообщит вам о внутренней температуре на дисплее и подаст звуковой сигнал.

5.12.2. Прерывание программы

Программа может быть прервана двумя способами:

1. При выключение посудомоечной машины. В этом случае при включении машины запустится выполнявшаяся ранее программа.
2. Нажав на кнопку Старт/Пауза.

5.13 Перезапуск (RESET)

Процедура перезапуск (RESET) запускает залив/слив воды, чтобы восстановить посудомоечную машину в безопасном состоянии в случае неисправности или прерванной программы.

Выполните процедуру перезапуска при сообщениях аварийной сигнализации.

Процедуру перезапуска можно выполнить без возникновения сообщения об ошибке.

	Внимание. Процедуру перезапуска можно выполнить только при закрытой дверце. При возникновении ошибки, на дисплее мигает код ошибки до тех пор, пока проблема не будет устранена: в это время перезапуск невозможен. Любой принудительный перезапуск «RESET» не будет приниматься до тех пор, пока проблема не будет устранена, и код ошибки на дисплее будет «устойчивым»..

5.13.1 Выполнение процедуры перезапуск

В случае сообщения об ошибке или с остановленной посудомоечной машиной, нажмите и удерживайте кнопки «Старт/Пауза» и «Слив» вместе в течение 2 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

На дисплее отобразится «P-», и начнется перезапуск.

В конце процедуры на дисплее мигает «E», чередуясь с номером программы, если вы сбросили ранее прерванную программу или «End», чередуясь с «P», если вы сбросили машину по своему усмотрению.

	Внимание. Если процедуру перезапуска запустить не удается, выключите и снова включите посудомоечную машину. Если это не поможет - обратитесь в сервисную службу..

6. УСТАНОВКИ

Посудомоечная машина имеет режим настройки для изменения ее параметров.

Параметры мытья не защищены паролем, но параметры конфигурации защищены.

6.1 Вход в режим установок



6.1.1 Вход в меню пользователя

Чтобы войти в меню настроек мытья, удерживайте кнопку «Слив» до тех пор, пока на панели управления не отобразится «unlo», а затем начнет мигать «Set»: отпустите и сразу же нажмите кнопку, чтобы получить доступ к меню пользователя.

С помощью кнопок «A» и «B» можно получить доступ до следующих настроек:

Пункт меню	Описание
SET	Устанавливает параметры посудомоечной машины - см. Пар. «Установить» ПАРАМЕТРЫ для подробностей
Cloc	Время и дата - см. Пар. «CLOC» - ДАТА И ВРЕМЕННЫЕ ПАРАМЕТРЫ для деталей
Coun	Счетчик общего количества циклов работы посудомоечной машины (только чтение, не может быть изменен). Этот параметр отображается на двух последовательных экранах. За значением тысяч следует «t», значением единиц - «u».

Чтобы войти в пункт меню нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Чтобы вернуться на более высокий уровень, нажмите «Открыть дверь».

6.1.2 меню SET

На дисплее появится «Set».

Для выбора нажмите .

Параметр Set имеет множество индивидуальных настроек.

Параметр	Описание	Доступно пользователю	Доступно техническому специалисту
1 –	**Дозирование моющего средства перистальтический насос P1.** Устанавливается в мл/л, значение по умолчанию **3 = 3 мл/л.** (Максимальное значение 10 = 9,8 мл/л) Увеличьте или уменьшите значение с помощью кнопок выбора.	X	X
2 –	**Дозирование ополаскивателя перистальтический насос P2.** Устанавливается в мл/л, значение по умолчанию **05 = 0,5 мл/л.** (Максимальное значение 10 = 1,35 мл/л) Увеличьте или уменьшите значение с помощью кнопок выбора.	X	X
3 –	**Жесткость воды** Установите жесткость в °F, с шагом 5. Диапазон: 0-65 °F. Значение по умолчанию 40 F. Внимание: Убедитесь, что значение соответствует фактической жесткости воды.	X	X
4 –	**Выбор типа дозатора** - DD (используется дозатор на дверце) - PP (используются перистальтические насосы) Значение по умолчанию «DD». Включение перистальтических насосов отключает дозатор на дверце.	X	X
SEr	**Вход в меню конфигурации** Доступ к этому меню зарезервирован для специалистов сервисной службы для установки посудомоечной машины, и защищен паролем.	–	X

Таблица установок дозирования перистальтических насосов:

SET 1 – моющее средство		
Значение		**мл/л воды**
1		1
2		2
3	**по умолчанию**	**3**
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10

SET 2 – ополаскиватель		
Значение		**мл/л воды**
01		0,1
02		0,2
03		0,3
04		0,4
05	**по умолчанию**	**0,5**
06		0,6
07		0,7
08		0,8
09		0,9
10		1

Переход от одного параметра к другому с помощью кнопок A и B. Изменение параметров с помощью кнопок  и  , подтверждение удерживая нажатой .

Для выхода нажмите кнопку .

6.1.3 Параметр «SET 3» жесткость воды

SET 3 – жесткость воды		
Значение		
°f		°d
0		0
5		3
10		6
15		8
20		11
25		14
30		17
35		20
40	**по умолчанию**	**22,5**
45		25
45		28
50		31
55		34
60		37

6.1.4 Меню Cloc

На дисплее отображается Cloc.

Меню «Cloc» (аббревиатура от «CLOCK») используется для установки текущих даты и времени.

Параметр может быть задан с использованием пароля пользователя.

Действуйте следующим образом:

1 Для выбора Cloc, нажмите и удерживайте , на дисплее появится надпись «Cloc».

2 Переход от одного параметра к другому с помощью кнопок A и B.

3 Изменение параметров с помощью кнопок  и , подтверждение удерживая нажатой .

4 Нажмите кнопку  для выхода из текущего параметра или меню Cloc.

Параметр мигает во время его установки.

Параметр	Описание
C1	Год, последние две цифры года (00-99), например для «2012» введите «12»
C2	Месяц (1-12)
C3	День (1-31)
C4	Часы (1-24)
C5	Минуты (0-59)
C6	Секунды (0-59)

6.1.5 Меню Coun

На дисплее отображается Coun.

В этом меню отображается общее количество циклов работы посудомоечной машины.

Для отображения нажмите и удерживайте .

Этот параметр отображается на двух последовательных экранах. За значением тысяч следует «t», значением единиц - «u».

Параметр доступен только для чтения и не может быть изменен.

7. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

	**Отключите электропитание и подачу воды.** Перед тем, как приступить к обслуживанию машины, отключите электропитание главным выключателем или вытащите вилку из розетки и закройте водопроводные краны.
	Очистка При техническом обслуживании пространство перед посудомоечной машиной должно составлять как минимум 1 м^2. Работы, выполняемые специалистами не авторизованной сервисной службы Smeg, не покрываются гарантией и оплачиваются исключительно за счет клиента. При чистке и обслуживании машины используйте соответствующее индивидуальное защитное оборудование.

7.2 ОПИСАНИЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ЧИСТКИ

7.2.1 После каждом использования

1. Проверьте работу распылителей и убедитесь, что отверстия для выпуска воды чистые.
2. Проверьте уровни моющего средства и ополаскивателя (если установлены перистальтические насосы).
3. По окончании рабочего дня очистите фильтры, как описано ниже.

7.2.2 Ежемесячная проверка

1. Проверьте состояние фильтров электромагнитных клапанов подачи воды, при необходимости очистите их, пропустив через них горячую воду в противоположном направлении.
2. Проверьте состояние впускных шлангов и фильтров баков (если применимо).

7.2.3 Ежегодно

По истечении гарантийного периода и каждый последующий год и всякий раз, когда отображается сообщение A 93, обратитесь в авторизованный сервисный центр Smeg для проведения полной проверки.

	**Гарантия не распространяется** на детали подверженные нормальному износу.

7.3 ЧИСТКА ПРИБОРА И ЕГО ЧАСТЕЙ

Ежедневная чистка

Регулярно очищайте наружные поверхности и дверную прокладку посудомоечной машины мягкой влажной тканью или обычным моющим средством, пригодным для окрашенных поверхностей.

Протирайте дверные прокладки влажной губкой.

После чистки выполните цикл мытья без загрузки, чтобы удалить остатки моющего средства.

Очистка водяного фильтра

Периодически очищайте фильтр для воды A на кране. Это следует делать 1 раз в 2 - 6 месяцев, в зависимости от количества используемой воды. Закройте кран подачи воды, отвинтите конец шланга подачи воды, выньте фильтр A и аккуратно очистите его под проточной водой. Соберите фильтр A и аккуратно закрутите обратно шланг подачи воды.

Старайтесь не проливать воду с свободного конца шланга.

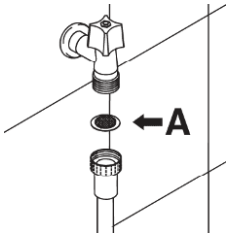


Рис. 14 Водяной фильтр A

Очистка распылительных коромысел.

Распылительные коромысла легко снимаются путем откручивания накидной гайки, закрепляющей их на вращающемся валу, чтобы можно было очистить сопла во избежание закупорки.

Промойте распылители и форсунки под чистой проточной водой и аккуратно переустановите их, убедившись, что их вращение ничем не затруднено.

Рекомендуемый интервал очистки распылителя: один раз в неделю.

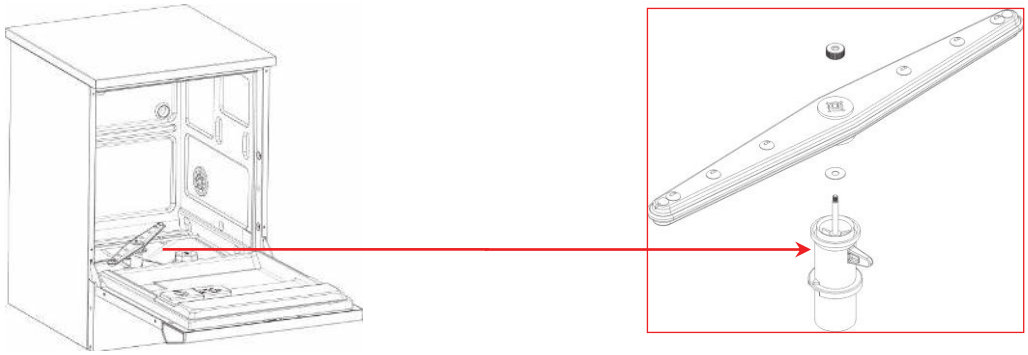


Рис. 15 Снятие нижнего распылительного коромысла

Очистка блока фильтра

Блок фильтра состоит из фильтра, который собирает частицы большого размера, конический микрофильтр и больший внешний фильтр. Для обеспечения эффективной работы прибора чрезвычайно важно поддерживать фильтры в чистоте. Проверяйте их как можно чаще (например, при мытье посуды с бумажными этикетками, проверяйте их после каждого цикла. При нормальных условиях фильтры следует чистить один раз в неделю и удалять любые отложения, которые могут помешать их работе.

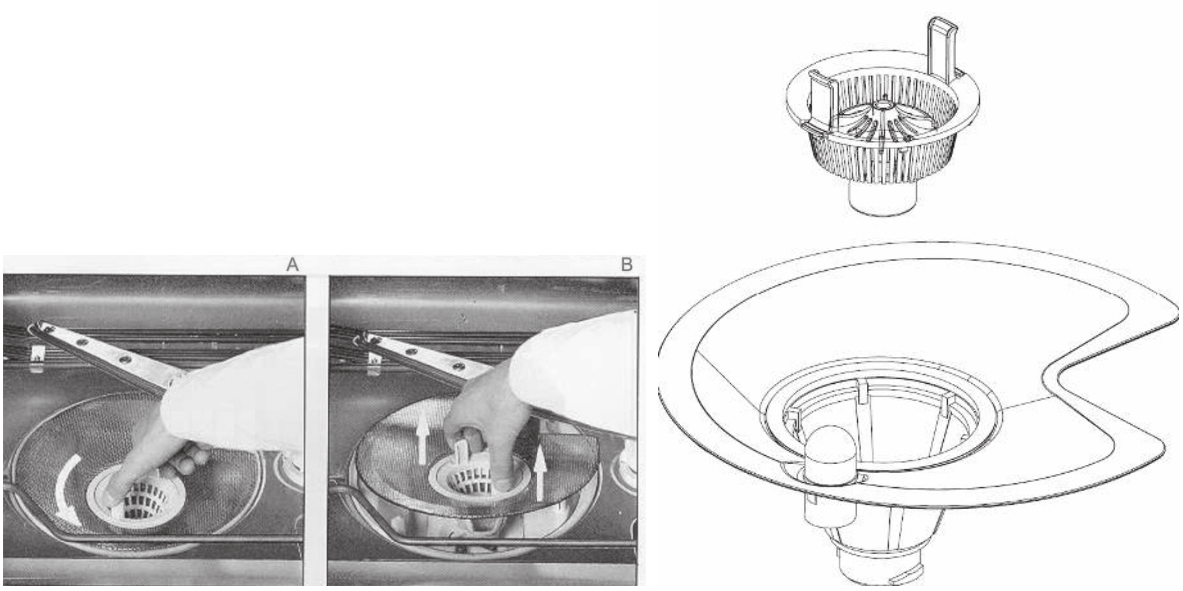


Рис. 16 Сливной фильтр, процедура разборки и вид деталей.

Конический микрофильтр

Чтобы извлечь этот фильтр:

- Возьмитесь за ушки конического фильтра и поверните против часовой стрелки (A).
- Не нажимая на язычки, поднимите узел (B).

При чистке этого фильтра другие фильтры должны быть очищены.

Советы по обслуживанию.

- Фильтры следует очищать под проточной водой с помощью жесткой щетки.
- Необходимо тщательно чистить фильтры в соответствии с вышеприведенными инструкциями. Посудомоечная машина не может функционировать, если фильтры забиты.
- Вставьте фильтры перед запуском цикла мытья.

7.4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА СПЕЦИАЛИСТОМ АВТОРИЗОВАННОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

Описано в документе, предназначенном для авторизованных технических специалистов.

7.5 ДИАГНОСТИКА, ОТЧЕТНОСТЬ И УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

7.5.1 Самостоятельное устранение мелких неисправностей

В некоторых случаях можно устранить незначительные проблемы, обратившись к следующим инструкциям.

1. Если программа не запускается, убедитесь, что:

- Посудомоечная машина подключена к электросети.
- Нет отключения электроэнергии.
- Водопроводный кран открыт.
- Дверца посудомоечной машины правильно закрыта.

2. Если в посудомоечной машине остается вода, убедитесь, что

- Сливной шланг не перекручен.
- Сливное отверстие не заблокировано.
- Фильтры посудомоечной машины не забиты.

3. Если посуда плохо помыта, убедитесь, что:

- Было добавлено правильное количество моющего средства.
- Контейнер для соли не пуст.
- Посуда загружена правильно.
- Выбранная программа подходит для типа и степени загрязнения.
- Все фильтры чистые и правильно установлены.
- Сопла распылительных коромысел не забиты.
- Ничто не мешает вращению распылителей.
- Убедитесь, что крышка емкости для соли закрыта надлежащим образом.

4. Если посуда не высохла или остается тусклой, проверьте:

- Фильтр подачи ополаскивателя чист.
- Есть ли в контейнере ополаскиватель.
- Правильно ли отрегулирована доза подаваемого ополаскивателя.
- Используемое моющее средство имеет хорошее качество и не утратило своей эффективности (например, при неправильном хранении, когда коробка оставлена открытой).
- Убедитесь, что крышка емкости для соли закрыта надлежащим образом.

5. Если на посуде полосы, пятна и т.п., проверьте:

- Не слишком ли высока доза подаваемого ополаскивателя.

6. Если в моечной камере имеются следы ржавчины:

- Моечная камера сделана из нержавеющей стали, поэтому ржавчина попала в нее извне (например, из водопроводной трубы, от столовых приборов, кастрюль и т.п.); для удаления следов ржавчины в продаже имеются специальные средства.
- Убедитесь, что Вы используете нужное количество моющего средства; некоторые моющие средства могут быть более агрессивными, чем другие.
- Убедитесь, что крышка контейнера с регенерирующей солью плотно закрыта, и что смягчитель воды отрегулирован правильно.

Если с помощью приведенных выше указаний неисправность устранить не удалось, позвоните в ближайший сервисный центр.

7.5.2 Предупредительные сигналы.

	Ниже перечислены аварийные сигналы посудомоечной машины, разделенные на неисправности и предупреждения. – В случае неисправности на панели управления отображается «AF», за которым следует код ошибки. – В втором случае, это простые предупреждения, а не неисправности; Появляется сообщение «A-», затем код аварийного сигнала. Нажмите Старт/Пауза, чтобы продолжить использование аппарата.



Предупредительные сигналы – прочитайте внимательно.

При возникновении неисправности, посудомоечная машина автоматически запускает аварийное отключение. В таких случаях код предупреждения на дисплее мигает до тех пор, пока автоматическая обработка не прекратится: МАШИНА НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕЗАПУЩЕНА, если она находится в этом состоянии.

Любой принудительный перезапуск не может быть выполнен до тех пор, пока проблема не будет устранена, и код предупредительного сигнала будет отображен на дисплее без мигания.

При возникновении предупредительного сигнала определите код и его значение в этой таблице вместе с предложенными контрмерами. Примените контрмеры для рассматриваемого случая.

Обычно пользователь должен действовать следующим образом:

1. Сначала выполните стандартную процедуру.
2. Если ошибка осталась, выполните процедуру восстановления.

1. Стандартная процедура.

Если предупредительный сигнал вызван кратковременной аномалией, ситуация может быть решена следующим образом:

Выключите и снова включите машину с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ. На дисплее мигает «OFF», в то время как ошибка обрабатывается автоматически. В конце процесса на дисплее-индикация «OFF» отображается постоянно.

2. Процедура восстановления для сигналов о неисправности AF (отображается без мигания):

1. Выполните перезапуск.
2. Если предупредительный сигнал исчезает после перезапуска вы можете возобновить нормальный режим работы после выключения и включения аппарата с помощью кнопки Вкл/Выкл.
3. Если предупредительный сигнал сохраняется после перезапуска выключите машину с помощью кнопки Вкл/Выкл. Отключите прибор от электрической сети. Подождите не менее 10 секунд и снова включите прибор с помощью кнопки Вкл/Выкл.
4. Если предупредительный сигнал останется, когда машина снова включится попробуйте выполнить еще раз процедуру перезапуска.

Если тревога сохраняется даже после этой процедуры восстановления

1. Закройте кран подачи воды.
2. Отключите машину от электросети.
3. Убедитесь, что машина правильно подключена (вода и мощность) и что начальные условия установки не изменились.
4. Обратитесь в авторизованный сервис Smeg.

Номер ошибки	Возможная причина	Способ устранения
AF:01	Неисправность в нагреве (отсутствует нагрев).	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:05	Датчик рабочей температуры TL1 выдал неверный сигнал (датчик «открыт»).	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:07	Датчик температуры сушки TA1 выдал неверный сигнал (датчик «открыт»).	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.

Номер ошибки	Возможная причина	Способ устранения
AF:09	Промежуточный слив не удался.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:11	Нарушена подача холодной воды.	Проверьте подачу воды: 1. Проверьте, открыт ли впускной кран. 2. Проверьте давление подачи воды. 3. Проверьте положение впускных шлангов. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:12	Нарушена подача горячей воды.	Проверьте подачу горячей воды: 1. Проверьте, открыт ли впускной кран. 2. Проверьте давление подачи воды. 3. Проверьте положение впускных шлангов. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:17	Слишком большое время заполнения холодной водой.	Выполните проверки и процедуры, указанные в AF: 11.
AF:18	Слишком большое время наполнения горячей водой. Машина слишком долго заполняется горячей водой.	Выполните проверки и процедуры, указанные в AF: 12
AF:23	Недостаточно воды. Уровень воды в моечном баке падает.	Выполните проверки и процедуры, указанные в AF: 11. Также проверьте отсутствие утечек - проверьте наличие воды на полу вокруг машины. Если вы обнаружите какие-либо утечки немедленно закройте все краны подачи воды и обратитесь в авторизованную сервисную службу.
AF:25	Неисправность водяного контура.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**. Затем откройте дверцу и убедитесь, что в моечном баке мало пены (уменьшите количество ополаскивателя) и что фильтр бака чист (почистите фильтр, как показано на рисунке 16).
AF:29	Нарушен слив воды из моечного бака.	Убедитесь, что фильтры не загрязнены, и что сливной шланг не перегнут, не сжат и не поврежден. Также проверьте высоту сливных шлангов по отношению к посудомоечной машине.

Номер ошибки	Возможная причина	Способ устранения
AF:30	При выполнении программы уровень воды в моечном баке превышен. Уровень безопасности воды.	Проверьте подачу воды: 1. Проверьте, открыт ли впускной кран. 2. Проверьте давление подачи воды. 3. Проверьте положение впускных шлангов. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:32	В моечном баке остается вода. когда машина находится в режиме ожидания.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**. Если вы обнаружите какие-либо утечки немедленно закройте все краны подачи воды и обратитесь в авторизованную сервисную службу.
AF:33	В пароконденсаторе отсутствует вода.	Указывает, что в пароконденсаторе нет воды, когда она ожидается. Проверьте подачу воды: 1. Проверьте давление подачи воды. 2. Соединения, ка указано в этом руководстве. 3. Убедитесь, что шланг не перегнут, не сжат и не поврежден. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:34	Пароконденсатор не сливает воду.	Проверьте сливное соединение: 1. Высота и положение сливных соединений. 2. Подсоединение, как указано в этом руководстве. 3. Убедитесь, что шланг не перегнут, не сжат и не поврежден. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.

Номер ошибки	Возможная причина	Способ устранения
AF:54	Открытая дверца в процессе выполнения программа. Неисправность блокировки двери.	1. Плотно закройте дверцу перед началом мытья. 2. Во время выполнениея программы не открывайте дверцу, всегда используйте органы управления для паузы программы и открывания дверцы. 3. Убедитесь, что между дверцей и моечным баком посудомоечной машины нет предметов, которые останавливают ее закрывание. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:56	Неисправность замка дверци. Не работает автоматическое открытие.	Обязательно закройте дверцу перед началом мытья. Попробуйте снова открыть дверцу кнопкой «Открывание дверци». При необходимости используйте процедуру ручного открывания дверцы, описанную в этом руководстве. Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
A:58	В процессе сушки не порисходит нагрев. Только модель SWT260X.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
A:67	Неисправность двигателя охлаждения охлаждения посудомоечной машины. Процесс охлаждения запускается после сушки для уменьшения температуры посуды и нагревательных элементов до безопасного значения. Только модель SWT260X.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:74	Сработало устройство Acquastop (если доступно).	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.
AF:78	Восстановление не выполнено. Ошибка материнской платы.	Выполните описанную выше **стандартную процедуру**. Если предупредительный сигнал не сбрасывается, выполните **процедуру восстановления**.

Номер ошибки	Возможная причина	Способ устранения
AF:84	Температура сушки выше заданной. Только модель SWT260X.	Дождитесь завершения процедуры автоматической обработки аварийного сигнала. Перезапуск не может быть выполнен, пока AF:84 обрабатывается системой. Не отключайте питание, выполняется автоматическая работа по устранению неисправности нагрева с процессом охлаждения нагревательного элемента. Только после завершения этой процедуры вы можете запустить **стандартную процедуру** описанную выше.
A:93	Техническое обслуживание.	Машина превысила установленное количество часов работы с момента установки или ее последнего обслуживания. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проврки и обслуживания. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы проигнорировать предупреждение и продолжить работу с аппаратом. Запустите запланированное обслуживание как можно скорее, чтобы машина работала в нормальном рабочем состоянии.
AF:96	Вода в моечном баке..	Убедитесь, что фильтры не загрязнены, и что сливной шланг не перегнут, не сжат и не поврежден. Также проверьте высоту сливных шлангов по отношению к посудомоечной машине. Если вы обнаружите какие-либо утечки немедленно закройте все краны подачи воды и обратитесь в авторизованную сервисную службу. Только после завершения этой процедуры вы можете запустить **стандартную процедуру** описанную выше.

Предупредительные сигналы системы сушки (A:58, A:67) отображаются в конце программы и сбрасываются при открытии дверци.

Если сообщения сохраняются, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ООО «СМЕГ Руссия»

г. Москва, Варшавское шоссе, д. 1, стр. 1-2.

Тел. (495)645-9651

Факс (495) 645-9661